



Pueblo de Nobles Ayuntamiento de Ruanes

**BLUE Route (Ruanes-Sierra San Gregorio) Start: Ruanes Town Hall / Difficulty:
LOW / Duration: 30-40 minutes**

Path created in 1887 in order to climb the saint "San Gregorio" to bless his lands and the town.

Today it is a route visited by tourists who come to seek peace and tranquility. It is an easy route to do without loss. In the middle of the route, at the beginning of the stone steps there is a written phrase, already little recognizable, but it says: "San Gregorio Ruanes 1887" and a cross from that time carved on the ground.

They say that whoever finds the three crosses (not counting the big one), gives him luck all his life, there are two crosses in the route and one at the end of the route and he is looking towards Salvatierra de Santiago.





Pueblo de Nobles Ayuntamiento de Ruanes

**BLAUE Route (Ruanes-Sierra San Gregorio) Start: Rathaus von Ruanes /
Schwierigkeitsgrad: NIEDRIG / Dauer: 30-40 Minuten**

Der Weg wurde 1887 angelegt, um den Heiligen "San Gregorio" zu besteigen und sein Land und die Stadt zu segnen. Heute ist es eine Route, die von Touristen besucht wird, die Ruhe und Frieden suchen.

Es ist ein einfacher Weg, ohne Verlust auszukommen. In der Mitte der Route, am Anfang der Steinstufen, steht ein schriftlicher Satz, der ohnehin kaum wiederzuerkennen ist, der jedoch lautet: "San Gregorio Ruanes 1887" und ein Kreuz aus dieser Zeit auf dem Boden.

Man sagt, wer die drei Kreuze findet (ohne die große), schenkt ihm sein ganzes Leben lang Glück, es gibt zwei Kreuze auf der Strecke und eine am Ende der Strecke und er schaut in Richtung Salvatierra de Santiago.





Pueblo de Nobles Ayuntamiento de Ruanes

Route BLEUE (Ruanes-Sierra San Gregorio) Départ: Mairie de Ruanes / Difficulté:
FAIBLE / Durée: 30-40 minutes

Sentier créé en 1887 afin de graver le saint "San Gregorio" pour bénir ses terres et la ville. Aujourd'hui c'est un itinéraire visité par les touristes qui viennent chercher la paix et la tranquillité.

C'est un itinéraire facile à faire sans perte. Au milieu de l'itinéraire, au début des marches en pierre, il y a une phrase écrite, déjà peu reconnaissable, mais elle dit: "San Gregorio Ruanes 1887" et une croix de cette époque gravée sur le sol.

Ils disent que celui qui trouve les trois croix (sans compter la grande), lui donne de la chance toute sa vie, il y a deux croix sur la route et une à la fin de la route et il regarde vers Salvatierra de Santiago.





**Pueblo de Nobles
Ayuntamiento de Ruanes**

**Percorso BLU (Ruanes-Sierra San Gregorio) Inizio: Municipio di Ruanes /
Difficoltà: BASSO / Durata: 30-40 minuti**

Percorso creato nel 1887 per scalare il santo "San Gregorio" per benedire le sue terre e la città. Oggi è un percorso visitato dai turisti che vengono a cercare pace e tranquillità.

È un percorso facile da fare senza perdita. Nel mezzo del percorso, all'inizio dei gradini di pietra c'è una frase scritta, già poco riconoscibile, ma dice: "San Gregorio Ruanes 1887" e una croce di quel tempo scolpita sul terreno.

Dicono che chiunque trovi le tre croci (senza contare quella grande), gli dia fortuna per tutta la vita, ci sono due croci nel percorso e una alla fine del percorso e sta guardando verso Salvatierra de Santiago.

